



LED-STEHLEUCHTE/LED FLOOR LAMP/ LAMPADAIRE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-STEHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPADAIRE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

STOJACA LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED-STANDERLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(HU)

LED-ES ÁLLÓLÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(GB) (IE)

LED FLOOR LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

STAANDE LED-LAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

STOJACÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE PIE

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(IT)

PIANTANA LED

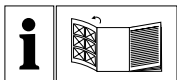
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(SI)

STOJEČA LED-SVETILKA

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

IAN 389532_2201



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

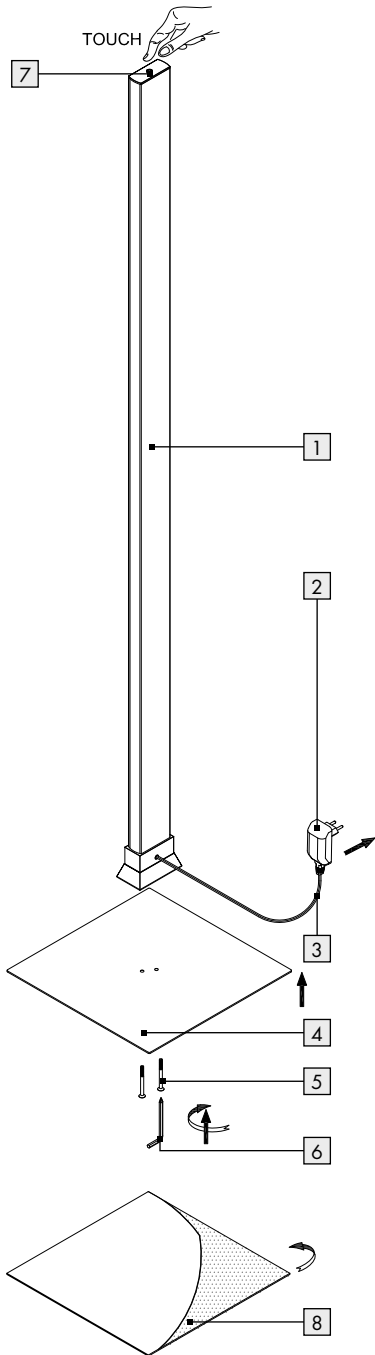
Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

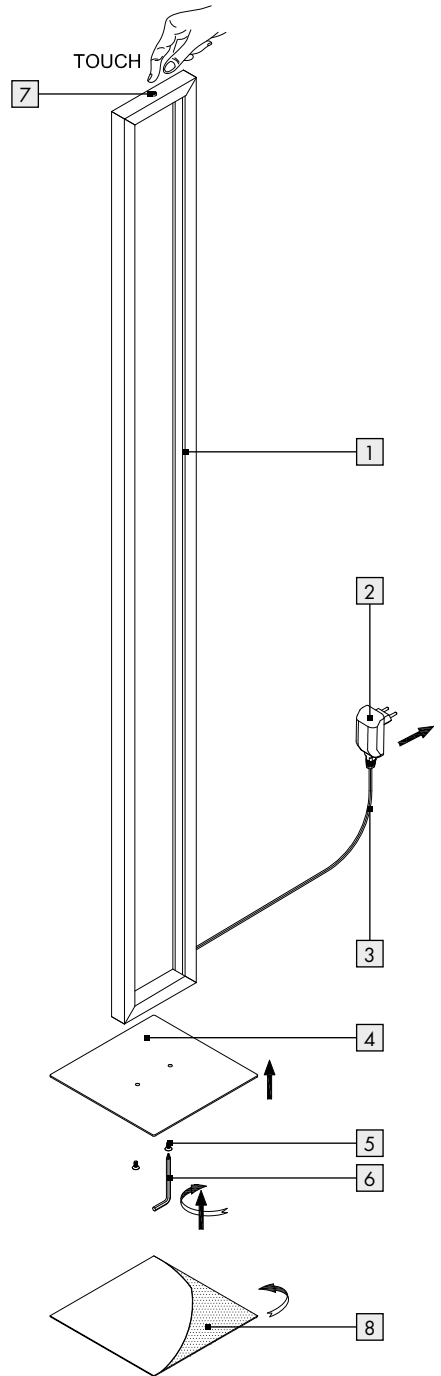
Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	49
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	55
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	61
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	67
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	75

14148609L



14148709L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite	9
Leuchte dimmen.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Informationen	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Hersteller/ Service.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	25000h	LED-Lebensdauer
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
V	Volt		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
A	Ampere		
Hz	Hertz (Frequenz)		Unabhängiges Betriebsgerät
W	Watt (Wirkleistung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Schutzklasse II		So verhalten Sie sich richtig
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	 	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
ta	Umgebungstemperatur	tc	Referenztemperatur Punkt
SELV	Schutzkleinspannung		Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.
 Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.			Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
		IP20	Diese Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur		Wellpappe
	Polyethylen (geringe Dichte)		

LED-Stehleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.
Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Stehleuchte, Modell 14148609L/14148709L
- 1 Standfuß
- 2 Schrauben (14148609L/14148709L)
- 1 Kreuzschraubendreher
- 1 möbelschonendes Fußpad
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkörper
- 2 Steckernetzteil
- 3 Netzkabel
- 4 Standfuß
- 5 Schrauben
- 6 Kreuzschraubendreher
- 7 Touch-Taste
- 8 möbelschonendes Fußpad

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nummer:	14148609L/14148709L
Betriebsspannung:	230–240V~, 50 Hz
Nennleistung max.:	14148609L: max. 23 W 14148709L: max. 23 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung max.:	14148609L: 2 x 10 W (max. 20 W) 14148709L: 2 x 11 W (max. 22 W)

Netzteil:

Typ:	XY24LE-240100VH-EW
Betriebsspannung:	220–240V~, 50/60 Hz
Ausgangsleistung:	24V=== 1,0 A
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“ (14148609L).


Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (14148709L).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- **⚠️ WARNUNG!**
Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte

ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z.B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem vom ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Platzieren Sie den Leuchtenkörper **1** auf den vorgebohrten Löchern im Standfuß **4**.
- Schrauben Sie den Leuchtenkörper **1** mit Hilfe des Kreuzschraubendrehers **6** auf dem Standfuß **4** fest, indem Sie die Schrauben **5** fest anziehen.
- Stellen Sie sicher, dass die Fläche unter dem Standfuß **4** fett- und staubfrei ist.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von dem möbelschonenden Fußpad **8**.
- Kleben Sie das möbelschonende Fußpad **8** unter den Standfuß **4**.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **2** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels der Touch-Taste **7** ein bzw. aus.

● Leuchte dimmen

Die Leuchte verfügt über eine Dimmfunktion.

- Die Leuchte hat 3 Helligkeitsstufen. Durch mehrmaliges berühren der Touch-Taste **7** können Sie die Leuchte dimmen.

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie das Steckernetzteil **2** vor jeder Wartung oder Reinigung zuerst aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Altgeräte können auch bei Einzelhändlern, die elektrische Geräte zum Verkauf anbieten, zurück gegeben werden.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14148609L/14148709L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Hersteller/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201




















Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 389532_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 13
Intended use.....	Page 13
Scope of delivery.....	Page 13
Parts description.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 14
Safety notices.....	Page 14
Initial use	Page 15
Mounting the light.....	Page 15
Switching the light on/off.....	Page 15
Dimming the lamp.....	Page 15
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Information	Page 15
Warranty.....	Page 15
Manufacturer/service.....	Page 16
Declaration of conformity.....	Page 16

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		The packaging is made from 100% recycled paper.
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	25000h	LED lifespan
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
V	Volt		Short-circuit proof safety transformer
A	Ampere		
Hz	Hertz (mains frequency)		Separate control unit
W	Watt (effective power)		Warning! Risk of electric shock
	Safety class II		For your safety
 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)		Warning - Hot surfaces!
	Observe the warning and safety instructions!		Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
ta	Ambient temperature	tc	Reference temperature point
SELV	Safety extra low voltage		The operating unit is not replaceable.
	To avoid hazards, if the light source of this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service agent or a comparable specialist.		This light is not suitable for external dimmers and electronic switches.
		IP20	This light has protection level "IP20" and is only intended for residential use indoors.
tc°	Housing temperature measuring point		Corrugated cardboard
	Polyethylene (low density)		

LED floor lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your distributor or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the appliance is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED floor lamp, model 14148609L/14148709L
- 1 Base
- 2 Screws (14148609L/14148709L)
- 1 Cross-tip screwdriver
- 1 Protective foot pad
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 Lamp body
- 2 Plug-in mains adapter
- 3 Mains cable
- 4 Base

- 5 Screws
- 6 Cross-tip screwdriver
- 7 Touch button
- 8 Protective foot pad

● Technical data

Lamp:

Model number:	14148609L/14148709L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Max. rated power:	14148609L: max. 23 W 14148709L: max. 23 W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

LED:

Illuminant:	LED module
Max. rated power:	14148609L: 2 x 10 W (max. 20 W) 14148709L: 2 x 11 W (max. 22 W)

Mains adapter:

Type:	XY241E-240100VH-EW
Operating voltage:	220–240 V~, 50/60 Hz
Output power:	24 V=== 1.0 A
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

This product contains a light source of energy efficiency class "E" (14148609L).

This product contains a light source of energy efficiency class "F" (14148709L).

Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

⚠️ WARNING! DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the lamp for possible damage before every use. Never use the light if it shows any signs of damage.

WARNING!

A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.

- In order to avoid hazards, a damaged external flexible cable connected to this light must only be replaced by the manufacturer, their service representative or a similar technician.

- Before use, verify that the available mains voltage corresponds with the operating voltage of the lamp.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always unplug the power supply from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning or if the light will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- This light is not suitable for external dimmer and electronic switches.
- Do not carry by the power cord.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- Do not cover the lamp or the mains plug with objects. Fire can result from excessive heat development.
- Do not operate the lamp unattended.



For your safety

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Make careful preparations for mounting and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- To disconnect the lamp completely from the power supply, the mains plug must be disconnected from the mains socket.
- The light source in this light must only be replaced by the manufacturer or an authorized technician or similarly qualified person.

● Initial use

● Mounting the light

- Remove all packaging material from the product.
- Place the lamp body **1** onto the pre-drilled holes in the base **4**.
- Screw the lamp body **1** onto the base **4** by tightening the screws **5** using the cross-tip screwdriver **6**.
- Make sure that the surface under the foot **4** is free of dust and grease.
- Remove the protective film from the protective foot pad **8**.
- Stick down the protective foot pad **8** underneath the foot **4**.
- Insert the power adaptor **2** into a correctly installed power socket.

Your light is now ready to use.

● Switching the light on/off

- Switch the light on or off using the touch button **7**.

● Dimming the lamp

The lamp has a dimming function.

- The light has 3 brightness levels. By touching the touch button **7** several times, you can dim the light.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Always unplug the plug-in mains adaptor **2** before any maintenance or cleaning.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, nor immerse it in water.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Old devices can also be returned to retailers who offer devices for purchase.

● Information

● Warranty

A 36 month warranty is extended for this appliance at the time of purchase. The appliance has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period any defects in material

or manufacture will be replaced free of charge. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the service address listed, indicating the following model number:
14148609L/14148709L.

Expendable parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, failure to observe the instructions for use or modification by unauthorised persons are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Manufacturer/service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800/27456637




















IAN 389532_2201

Please have your receipt and item number (IAN 389532_2201) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● **Declaration of conformity** CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 19
Utilisation conforme.....	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces.....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 20
Consignes de sécurité.....	Page 20
Mise en service	Page 21
Montage de la lampe.....	Page 21
Allumer/éteindre la lampe.....	Page 21
Varier l'intensité lumineuse.....	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Informations	Page 22
Garantie.....	Page 22
Fabricant/SAV.....	Page 23
Déclaration de conformité.....	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	25000h	Durée de vie des LED
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
V	Volt		Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits
A	Ampère		
Hz	Hertz (fréquence)		Appareil de commande autonome
W	Watt (puissance active)		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Classe de protection II		Conduite à adopter
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Attention, surfaces très chaudes !
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Mettre au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
ta	Température ambiante	tc	Point de la température de référence
TBTS	Basse tension de sécurité		L'appareil de commande n'est pas remplaçable.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
		IP20	Cette lampe est pourvue de l'indice de protection « IP 20 » et est exclusivement conçue pour un usage domestique en intérieur.
tc°	Point de mesure de la température du boîtier		Carton ondulé
	Polyéthylène (basse densité)		

Lampadaire à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire à LED, modèle 14148609L/14148709L
- 1 pied
- 2 vis (14148609L/14148709L)
- 1 tournevis cruciforme
- 1 patin protecteur pour meuble
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Corps de la lampe
- 2 Bloc d'alimentation
- 3 Câble d'alimentation
- 4 Pied
- 5 Vis
- 6 Tournevis cruciforme
- 7 Touche tactile
- 8 Patin servant à protéger le meuble

● Caractéristiques techniques

Lampe :

Numéro de modèle : 14148609L/14148709L
 Tension de service : 230-240V~, 50Hz
 Puissance nominale max. : 14148609L : max. 23 W
 14148709L : max. 23 W
 Classe de protection : II/□
 Indice de protection : IP20

LED :

Ampoule : module LED
 Puissance nominale max. : 14148609L : 2 x 10 W (max. 20 W)
 14148709L : 2 x 11 W (max. 22 W)

Bloc d'alimentation :

Type : XY24LE-240100VH-EW
 Tension de service : 220-240V~, 50/60Hz
 Puissance de sortie : 24V=== 1,0A
 Classe de protection : II/□
 Indice de protection : IP20

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » (14148609L).

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (14148709L).

● Sécurité



Consignes de sécurité

Des dommages causés par un non respect de ce manuel entraînent l'annulation du droit de garantie! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

■ **AVERTISSEMENT !**

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Pour éviter toute situation de danger, le câble flexible externe endommagé de cette lampe doit exclusivement être remplacé par le fabri-

cant, son réparateur ou du personnel aux compétences similaires.

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez toujours le bloc d'alimentation de la prise avant le montage, le démontage ou le nettoyage, ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une durée prolongée.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électriques.
- Ne jamais utiliser le câble secteur comme poignée de transport.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais fonctionner la lampe sans surveillance.



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Préparez soigneusement le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par un technicien mandaté par le fabricant ou par une personne aux qualifications similaires.

● Mise en service

● Montage de la lampe

- Veuillez retirer du produit l'ensemble des matériaux composant l'emballage.
- Placez le corps de lampe [1] dans les trous percés sur le pied [4].
- À l'aide du tournevis cruciforme [6], vissez le corps de lampe [1] au pied [4], en serrant fermement les vis [5].
- Assurez-vous que la surface sous le pied [4] ne présente aucune trace de graisse ni de poussière.
- Retirez le film de protection du patin [8] servant à protéger le meuble.
- Collez sous le pied [4] le patin [8] servant à protéger le meuble.
- Branchez l'alimentation électrique [2] dans une prise installée conformément aux prescriptions applicables.

Votre lampe est prête à fonctionner.

● Allumer/éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe à l'aide de la touche tactile [7].

● Varier l'intensité lumineuse

La lampe dispose d'une fonction variateur.

- La lampe possède 3 niveaux de luminosité. Vous pouvez varier l'intensité de la lampe en touchant plusieurs fois la touche tactile [7].

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Avant chaque entretien ou nettoyage, débranchez le bloc d'alimentation [2] de la prise électrique.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord refroidir la lampe complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les appareils usagés peuvent également être rapportés chez des commerçants qui proposent la vente d'appareils électriques.

● Informations

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de cet appareil. L'appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts apparaissent pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14148609L/14148709L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant/SAV

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61/97 12-800
Fax : +49 29 61/97 12-199
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800/27456637

IAN 389532_2201

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 389532_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande.





















● Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 27
Correct gebruik	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 28
Veiligheidsinstructies	Pagina 28
Ingebruikname	Pagina 29
Lamp monteren.....	Pagina 29
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina 29
Lamp dimmen	Pagina 29
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Informatie	Pagina 30
Garantie	Pagina 30
Fabrikant/Service.....	Pagina 30
Conformiteitsverklaring	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		De verpakking bestaat uit 100 % gerecycled papier.
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	25000h	Led-levensduur
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
V	Volt		Kortsluiting-bestendige Veiligheidstransformator
A	Ampère		
Hz	Hertz (frequentie)		Onafhankelijk voorschakelapparaat
W	Watt (nuttig vermogen)		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Beschermingsklasse II		Zo handelt u correct
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Pas op voor hete oppervlakken!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!	 	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
ta	Omgevingstemperatuur	tc	Referentietemperatuur punt
SELV	Beveiligde extra lage spanning		Het voorschakelapparaat kan niet worden vervangen.
	Om gevaarlijke situaties te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
		IP20	Deze lamp bezit beschermingsklasse 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.
tc°	Meetpunt van de behuizingstemperatuur		Golfkarton
	Polyethyleen (geringe dichtheid)		

Staande LED-lamp

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 staande LED-lamp, model 14148609L/14148709L
- 1 lampvoet
- 2 schroeven (14148609L/14148709L)
- 1 kruiskopschroevendraaier
- 1 meubelbeschermende pad
- 1 montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampbehuizing
- 2 Netadapter met stekker
- 3 Netsnoer
- 4 Voet
- 5 Schroeven
- 6 Kruiskopschroevendraaier
- 7 Touch-toets
- 8 Meubelbeschermende pad

● Technische gegevens

Lamp:

Modelnummer: 14148609L/14148709L
 Bedrijfsspanning: 230–240V~, 50 Hz
 Nominaal
 vermogen max.: 14148609L: max. 23 W
 14148709L: max. 23 W
 Beschermingsklasse: II/□
 Beschermingstype: IP20

Led:

Verlichtingsmiddel: led-module
 Nominaal
 vermogen max.: 14148609L: 2 x 10 W
 (max. 20 W)
 14148709L: 2 x 11 W
 (max. 22 W)

Netadapter:

Type: XY24LE-240100VH-EW
 Bedrijfsspanning: 220–240V~, 50/60 Hz
 Uitgangsvermogen: 24V=== 1,0A
 Beschermingsklasse: II/□
 Beschermingstype: IP20

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'E' (14148609L).

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F' (14148709L).

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalst de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Om gevaarlijke situaties te vermijden, mag een beschadigde externe flexibele leiding van deze

lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn dienstverlener of een vergelijkbare speciale vakman worden vervangen.

- Wees er voor gebruik zeker van, dat de aanwezige voedingsspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of, als u de lamp gedurende een langere tijd niet gebruikt, altijd de transformator uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Gebruik het netsnoer niet als draaggreep.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk.
- Monteer de lamp in geen geval, als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant, een door hem aangewezen monteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Plaats de lampbehuizing **1** op de voorgedoorde gaten in de voet **4**.
- Schroef de lampbehuizing **1** met behulp van de kruiskopschroevendraaier **6** vast op de voet **4** door de schroeven **5** vast te draaien.
- Zorg ervoor dat het oppervlak onder de standvoet **4** vet- en stofvrij is.
- Verwijder de beschermende folie van de meubelbeschermende pad **8**.
- Plak de meubelbeschermende pad **8** onder de standvoet **4**.
- Steek de netadapter **2** in een volgens de voorschriften geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

- Schakel de lamp met de touch-toets **7** in of uit.

● Lamp dimmen

De lamp kan worden gedimd.

- De lamp heeft 3 verschillende lichtsterktes. Door het meermaals aanraken van de touch-toets **7** kunt u de lamp dimmen.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Haal voor elk onderhoud of elke reiniging eerst de netadapter **2** uit de contactdoos.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Oude elektrische apparaten kunnen ook bij winkels die elektrische apparaten verkopen worden ingeleverd.

● **Informatie**

● **Garantie**

Op dit apparaat krijgt u 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig geproduceerd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u toch tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14148609L/14148709L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● **Fabrikant/Service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637






















IAN 389532_2201

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 389532_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de van de van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja	Strona 33
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 33
Zawartość	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Bezpieczeństwo	Strona 34
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 34
Uruchomienie	Strona 35
Montaż lampy	Strona 35
Włączanie/wyłączanie lampy	Strona 35
Ściemnianie lampy	Strona 35
Konserwacja i czyszczenie	Strona 35
Utylizacja	Strona 35
Informacje	Strona 36
Gwarancja	Strona 36
Producent/Serwis	Strona 36
Deklaracja zgodności	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy w obszarze wewnętrznym, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	25000h	Żywotność diod LED
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (Rodzaj prądu i napięcia)		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
V	Wolt		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
A	Ampery		
Hz	Herc (częstotliwość)		Niezależne urządzenie sterujące
W	Wat (moc czynna)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Klasa ochrony II		Prawidłowy sposób postępowania
 d.c. DC	Napięcie stałe (Rodzaj prądu i napięcia)		Uwaga - gorące powierzchnie!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!	 	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
ta	Temperatura otoczenia	tc	Punkt temperatury odniesienia
SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne		Urządzenie sterujące nie jest wymienne.
 	W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela jego serwisu lub specjalistę z porównywalnymi kwalifikacjami.		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
		IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego w prywatnych gospodarstwach domowych.
tc°	Punkt pomiaru temperatury obudowy		Tektura falista
	Polietylen (niska gęstość)		

Lampa stojąca LED

Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza oprawa oświetleniowa nadaje się wyłącznie do pracy w obszarze wewnętrznym, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampa stojąca LED, model 14148609L/14148709L
- 1 podstawa stojaka
- 2 śruby (14148609L/14148709L)
- 1 śrubokręt krzyżowy
- 1 podkładka pod podstawkę chroniąca meble
- 1 instrukcja montażu i obsługi

Opis części

- 1 Korpus lampy
- 2 Zasilacz z wtyczką
- 3 Przewód sieciowy
- 4 Podstawa stojaka
- 5 Śruby
- 6 Śrubokręt krzyżowy
- 7 Przycisk dotykowy
- 8 Podkładka chroniąca meble

Dane techniczne

Lampa:

Numer modelu:	14148609L/14148709L
Napięcie robocze:	230-240V~, 50 Hz
Moc znamionowa maks.:	14148609L: maks. 23 W 14148709L: maks. 23 W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

LED:

Źródło światła:	moduł LED
Moc znamionowa maks.:	14148609L: 2 x 10 W (maks. 20 W) 14148709L: 2 x 11 W (maks. 22 W)

Zasilacz:

Typ:	XY24LE-240100VH-EW
Napięcie robocze:	220-240V~, 50/60 Hz
Moc wyjściowa:	24V=== 1,0A
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E” (14148609L).

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F” (14148709L).

● **Bezpieczeństwo**



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzony zewnętrzny przewód tej lampy może być wymieniony wyłącznie przed producenta, przedstawiciela jego serwisu lub porównywalnego specjalistę.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć zasilacz z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Nie używać przewodu sieciowego jako uchwytu do przenoszenia.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.

- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem.
- Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby lampę całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Źródło światła tej lampy może być wymienione tylko przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę z podobnymi kwalifikacjami.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

- Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Umieścić korpus lampy [1] na wywierconych otworach w podstawie [4].
- Mocno przykręcić korpus lampy [1] przy pomocy śrubokręta krzyżakowego [6] do podstawy stojaka [4], w tym celu należy dokręcić śruby [5].
- Upewnić się, że powierzchnia pod stojakiem [4] jest wolna od tłuszczu i kurzu.
- Usunąć folię ochronną z podkładki chroniącej meble [8].
- Przykleić podkładkę chroniącą meble [8] pod stojak [4].
- Wetknąć zasilacz sieciowy z wtyczką [2] w gniazdko zainstalowane zgodnie z przepisami.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

● Włączanie/wyłączanie lampy

- Lampę włącza lub wyłącza się za pomocą przycisku dotykowego [7].

● Ściemnianie lampy

Lampa jest wyposażona w funkcję ściemniania.

- Lampa posiada 3 poziomy jasności. Światło można przyciemnić, kilkakrotnie dotykając przycisku dotykowego [7].

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed każdą konserwacją lub czyszczeniem wyjąć zasilacz z wtyczką [2] z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZENIA!

Następnie poczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Stare urządzenia można również zwrócić sprzedawcom detalicznym, którzy oferują urządzenia elektryczne.

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli jednak w okresie gwarancji zostaną wykryte jakiegokolwiek usterki, należy odesłać urządzenie na podany adres serwisu, podając numer modelu: 14148609L/14148709L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozyszywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Producent/Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800/27456637




















IAN 389532_2201

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 389532_2201) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są zdeponowane u producenta.

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 39
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 39
Obsah dodávky.....	Strana 39
Popis dílů.....	Strana 39
Technická data.....	Strana 39
Bezpečnost	Strana 40
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 40
Uvedení do provozu	Strana 41
Montáž lampy.....	Strana 41
Rozsvícení a zhasínání.....	Strana 41
Stmívání svítidla.....	Strana 41
Údržba a čištění	Strana 41
Zlikvidování	Strana 41
Informace	Strana 41
Záruka.....	Strana 41
Výrobce/servis.....	Strana 42
Prohlášení o shodě.....	Strana 42

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.	25000h	Životnost LED
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
V	Volty		Odolné proti zkratu Bezpečnostní transformátor
A	Ampéry		
Hz	Hertz (frekvence)		Nezávislý předřadník
W	W (činný výkon)		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
	Třída ochrany II		Takto postupujete správně
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Pozor na horké povrchy!
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
ta	Teplota okolního prostředí	tc	Bod referenční teploty
SELV	Ochranné velmi nízké napětí		Předřadník není možné vyměnit.
	Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.		Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
		IP20	Toto svítidlo má stupeň ochrany „IP20“ a je určeno výhradně pro použití uvnitř v domácnostech.
tc°	Měřicí bod teploty tělesa		Vlnitá lepenka
	Polyetylen (nízká hustota)		

Stojací LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Lampa je určena výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 stojací LED lampa, model 14148609L/
14148709L

1 podstavec

2 šrouby (14148609L/14148709L)

1 křížový šroubovák

1 podložka pod podstavec šetřící nábytek

1 návod k montáži a použití

● Popis dílů

- 1 Tělo svítidla
- 2 Síťový adaptér se zástrčkou
- 3 Přívodní kabel

- 4 Podstavec
- 5 Šrouby
- 6 Křížový šroubovák
- 7 Dotykové tlačítko
- 8 Podložka pod podstavec chránící nábytek

● Technická data

Svítilno:

Model č.: 14148609L/14148709L

Provozní napětí: 230–240 V~, 50 Hz

Jmenovitý výkon max.: 14148609L: max. 23 W
14148709L: max. 23 W

Třída ochrany: II/□

Druh ochrany: IP20

LED:

Osvětlovací prostředek: LED modul

Jmenovitý výkon max.: 14148609L: 2 x 10 W (max. 20 W)
14148709L: 2 x 11 W (max. 22 W)

Síťový adaptér:

Typ: XY24LE-240100VH-EW

Provozní napětí: 220–240 V~, 50/60 Hz

Výstupní výkon: 24 V=== 1,0 A

Ochranná třída: II/□

Druh ochrany: IP20

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“ (14148609L).

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“ (14148709L).

● **Bezpečnost**



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚŠŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

■ **VÝSTRAHA!**

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Aby se zabránilo ohrožení smí poškozený vnější pružný kabel tohoto svítidla vyměňovat jen výrobce, servisní zástupce nebo podobný odborník.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu.

- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťový adaptér resp. síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmivačů a elektronických spínačů.
- Nepoužívejte síťový kabel na nošení.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.



Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- V žádném případě nemontujte lampu, jestliže jste nekoncentrovaní nebo se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla smí vyměňovat jen výrobce, výrobcem pověřený technik nebo podobně kvalifikovaný odborník.

● Uvedení do provozu

● Montáž lampy

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- Umístěte těleso svítidla [1] na předvrtané otvory na podstavci [4].
- Přišroubujte těleso svítidla [1] pomocí křížového šroubováku [6] na podstavec [4] utažením šroubů [5].
- Zajistěte, aby byla plocha pod podstavcem [4] bez mastnoty a prachu.
- Stáhněte ochrannou folii z podložky pod podstavec chránící nábytek [8].
- Přilepte podložku chránící nábytek [8] pod podstavec [4].
- Zastrčte zástrčkový síťový adaptér [2] do předpisově instalované zásuvky.

Nyní je Vaše svítidlo připravené k provozu.

● Rozsvěcení a zhasínání

- Svítidlo rozsvítíte nebo zhasnete dotykovým tlačítkem [7].

● Stmívání svítidla

Svítidlo je vybaveno funkcí stmívání.

- Svítidlo má 3 stupně jasu. Světlo můžete tlumit několikanásobným dotykem na dotykové tlačítko [7].

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každým čištěním nebo údržbou vytáhněte nejprve zástrčkový adaptér [2] ze zásuvky elektrického proudu.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Staré přístroje lze také odevzdat do prodejen, které nabízejí elektrické přístroje k prodeji.

● Informace

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na přístroj záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben pečlivé kontrole kvality. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. Jestliže přesto zjistíte během záruční doby závady, zašlete přístroj zpět

na uvedenou servisní adresu a uveďte následující číslo modelu: 14148609L/14148709L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce/servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201




















Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 389532_2201) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 45
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 46
Bezpečnostné upozornenia	Strana 46
Uvedenie do prevádzky	Strana 47
Montáž svetidla	Strana 47
Zapnutie/vypnutie svetidla	Strana 47
Stmievanie svetidla	Strana 47
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Informácie	Strana 47
Záruka	Strana 47
Výrobca/Servis	Strana 48
Konformitné vyhlásenie	Strana 48

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	25000h	Životnosť LED
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
V	Volt		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
A	Ampér		
Hz	Hertz (frekvencia)		Nezávislý prevádzkový prístroj
W	Watt (efektívny výkon)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Trieda ochrany II		Takto postupujete správne
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Pozor na horúce povrchy!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
ta	Teplota okolia	tc	Referenčná teplota bod
SELV	Ochranné nízke napätie		Prevádzkový prístroj nie je možné vymeniť.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymeniť výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
		IP20	Toto svietidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
tc°	Bod merania teploty schránky		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (s nízkou hustotou)		

Stojaca LED lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 Stojaca LED lampa, model 14148609L/14148709L

1 stojan

2 skrutky (14148609L/14148709L)

1 krížový skrutkovač

1 podložka pre ochranu nábytku

1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Telo lampy
- 2 Zástrčkový sieťový diel
- 3 Sieťový kábel
- 4 Stojan
- 5 Skrutky
- 6 Krížový skrutkovač
- 7 Dotykové tlačidlo
- 8 Podložka pre ochranu nohy nábytku

● Technické údaje

Svietidlo:

Model číslo: 14148609L/14148709L

Prevádzkové napätie: 230–240V~, 50Hz

Menovitý výkon max.: 14148609L: max. 23 W
14148709L: max. 23 W

Trieda ochrany: II/□

Druh ochrany: IP20

LED:

Osvetľovací

prostriedok: LED modul

Menovitý výkon

max.: 14148609L: 2 x 10 W
(max. 20 W)

14148709L: 2 x 11 W
(max. 22 W)

Sieťový diel:

Typ: XY24LE-240100VH-EW

Prevádzkové napätie: 220–240V~, 50/60Hz

Výstupný výkon: 24V=== 1,0A

Trieda ochrany: II/□

Druh ochrany: IP20

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „E“ (14148609L).

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“ (14148709L).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!**

Nikdy nenechávajte deti osamote s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzoric-kými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

▲ **VAROVANIE!**

Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla smie vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Pred použitím sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťový diel zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Nepoužívajte sieťový kábel na držanie.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED-svietidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Neprikrývajte svietidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné nástroje alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte uvážlivo.
- V žiadnom prípade nevykonávajte montáž svietidla, ak ste nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Svetelný zdroj tohto svietidla môže byť vymenený iba výrobcom, ním povereným technikom alebo porovnateľne kvalifikovanou osobou.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla

- Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.
- Umiestnite telo lampy [1] na predvŕtané otvory v stojane [4].
- Prišrôbujte telo lampy [1] pevne na stojan [5] tak, že pevne zatiahnete skrutky [6].
- Uistite sa, že plocha pod nožičkou [4] je bez mastnoty a prachu.
- Odstráňte ochrannú fóliu z podložky pre ochranu nohy nábytku [8].
- Nalepte podložku pre ochranu nohy nábytku [8] pod nožičku [4].
- Zastrčte zástrčkový sieťový diel [2] do náležite nainštalovanej zásuvky.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie/vypnutie svetidla

- Svetidlo zapnete príp. vypnete dotykovým tlačidlom [7].

● Stmievanie svetidla

Svetidlo disponuje funkciou stmievania.

- Svetidlo disponuje 3 stupňami jasu. Svetidlo môžete stmívať niekoľkonásobným dotykom na dotykové tlačidlo [7].

● Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každou údržbou alebo čistením najskôr vyťah-
nite zástrčkový sieťový diel [2] zo zásuvky.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampa nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zber-
ných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú ozna-
čené skratkami (a) a číslami (b) s nasle-
dujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22:
Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklo-
vateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie
spracovanie odpadu. Triman-Logo platí
iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany
životného prostredia ho neodhodte do
domového odpadu, ale odovzdajte na
odbornú likvidáciu. Informácie o zber-
ných miestach a ich otváracích hodinách
získate na Vašej príslušnej správe.

Staré zariadenia je možné vrátiť aj maloobchodným
predajcom, ktorí ponúkajú elektrické zariadenia na
predaj.

● Informácie

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov
od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený
a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci
záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby
materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas

záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledujúceho čísla modelu: 14148609L/14148709L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Výrobca/Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 389532_2201) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 50
Introducción	Página 51
Especificaciones de uso.....	Página 51
Volumen de suministro	Página 51
Descripción de los componentes	Página 51
Características técnicas	Página 51
Seguridad	Página 52
Advertencias de seguridad	Página 52
Puesta en funcionamiento	Página 53
Cómo montar la lámpara.....	Página 53
Cómo encender/apagar la lámpara	Página 53
Graduar la luz.....	Página 53
Mantenimiento y limpieza	Página 53
Eliminación	Página 53
Información	Página 54
Garantía	Página 54
Fabricante/Asistencia.....	Página 54
Declaración de conformidad	Página 54

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.	25000h	Vida útil del LED
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
V	Voltio		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
A	Amperio		
Hz	Hercio (frecuencia)		Dispositivo de funcionamiento independiente
W	Vatio (potencia real)		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Clase de protección II		Cómo proceder de forma segura
 c.c. CC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		¡Extreme las precauciones con las superficies calientes!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
ta	Temperatura ambiental	tc	Punto de temperatura de referencia
SELV	Tensión baja de seguridad		La unidad de funcionamiento no puede reemplazarse.
	Para evitar riesgos, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
		IP20	Esta lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y solo está diseñada para su uso en espacios interiores de entornos privados.
tc°	Punto de medición de la temperatura de la carcasa		Cartón ondulado
	Polietileno (densidad baja)		

Lámpara led de pie

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara led de pie, modelo 14148609L/14148709L
- 1 pie de apoyo
- 2 tornillos (14148609L/14148709L)
- 1 destornillador de estrella
- 1 almohadilla para proteger las patas de los muebles
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Cuerpo de la lámpara
- 2 Alimentador
- 3 Cable de alimentación
- 4 Pie de apoyo
- 5 Tornillos
- 6 Destornillador de estrella
- 7 Botón táctil
- 8 Almohadilla para pie protectora de muebles

● Características técnicas

Lámpara:

Número de modelo: 14148609L/14148709L
 Tensión de servicio: 230-240V~, 50Hz
 Potencia nominal máx.: 14148609L: máx. 23 W
 14148709L: máx. 23 W
 Clase de protección: II/□
 Tipo de protección: IP20

LED:

Bombilla: módulo LED
 Potencia nominal máx.: 14148609L: 2 x 10 W (máx. 20 W)
 14148709L: 2 x 11 W (máx. 22 W)

Fuente de alimentación:

Modelo: XY24LE-240100VH-EW
 Tensión de servicio: 220-240V~, 50/60Hz
 Potencia de salida: 24V=== 1,0A
 Clase de protección: II/□
 Tipo de protección: IP20

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «E» (14148609L).

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F» (14148709L).

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.

¡ADVERTENCIA!

Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.

- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Asegúrese antes de la puesta en funcionamiento de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Desconecte la fuente de alimentación siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
- No utilice el cable de red para transportar el aparato.



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No observe el LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- No cubra la lámpara ni el enchufe con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente la instalación del producto y dedíquele el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de las herramientas o el material que necesite.

- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común.
- Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para cortar la corriente eléctrica completamente de la lámpara, deberá sacar el enchufe de la toma de corriente.
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

- Retire completamente el material de embalaje del producto.
- Coloque el cuerpo de la lámpara [1] sobre los orificios previamente perforados del pie de apoyo [4].
- Atornille el cuerpo de la lámpara [1] con ayuda del destornillador de estrella [6] en el pie de apoyo [4] apretando bien los tornillos [5].
- Asegúrese de que la superficies bajo el pie de apoyo [4] esté libre de grasas y polvo.
- Retire la lámina protectora de la almohadilla para pie protectora de muebles [8].
- Enganche la almohadilla para pie protectora de muebles [8] bajo el pie de apoyo [4].
- A continuación, introduzca el alimentador [2] en una toma de corriente adecuada.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender/apagar la lámpara

- Encienda y apague la lámpara con el botón táctil [7].

● Graduar la luz

La lámpara cuenta con función de regulación.

- La lámpara cuenta con 3 niveles de luminosidad. Tocando varias veces la pantalla táctil [7] puede regular la lámpara.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Retire el alimentador [2] de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

A continuación, deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El

logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Los aparatos antiguos también pueden devolverse a comercios que vendan aparatos eléctricos.

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 389532_2201) como justificante de compra.

● Información

● **Garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. No obstante, si durante el tiempo de garantía detecta cualquier defecto, envíe el dispositivo a la dirección del servicio técnico proporcionada indicando el siguiente número de modelo: 14148609L/14148709L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

● **Fabricante/Asistencia**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800
















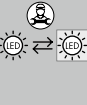



Fax: +49 29 61/97 12-199

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes.. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

De anvendte piktogrammers legende	Side 56
Indledning	Side 57
Formålsbestemt anvendelse	Side 57
Leverede dele.....	Side 57
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 57
Tekniske data.....	Side 57
Sikkerhed	Side 58
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 58
Ibrugtagning	Side 59
Montering af lampe.....	Side 59
Tænd/sluk af lampen.....	Side 59
Lysdæmpning af lampe	Side 59
Vedligeholdelse og rengøring	Side 59
Bortskaffelse	Side 59
Informationer	Side 59
Garanti	Side 59
Producent/service	Side 60
Konformitetserklæring.....	Side 60

De anvendte piktogrammers legende

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!		Emballagen består af 100% genbrugspapir.
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	25000h	LED-levetid
 A.C. a.c.	Vekselspænding (Strøm- og spændingsart)		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
V	Volt		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
A	Ampere		
Hz	Hertz (frekvens)		Uafhængigt driftsapparat
W	Watt (aktiv effekt)		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Beskyttelsesklasse II		Sådan forholder du dig rigtigt
 d.c. DC	Jævnspænding (Strøm- og spændingsart)		Advarsel mod varme overflader!
	Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!		Bortskaf emballagen og apparatet miljørigtigt!
ta	Omgivelsestemperatur	tc	Referencetemperatur punkt
SELV	Sikkerhedskredsløb med særlig lav spænding		Driftsapparatet kan ikke udskiftes.
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
		IP20	Denne lampe har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private husholdninger.
tc°	Målepunkt for kabinettemperatur		Bølgepap
	Polyætylen (lav densitet)		

LED-standerlampe

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED-standerlampe, model 14148609L/14148709L
- 1 fod
- 2 skruer (14148609L/14148709L)
- 1 stjerneskrueetrækker
- 1 møbelbeskytter
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Lampelegeme |
| 2 | Stik |
| 3 | Strømledning |
| 4 | Fod |
| 5 | Skruer |
| 6 | Stjerneskrueetrækker |
| 7 | Touch-knap |
| 8 | Møbelbeskytter |

● Tekniske data

Lampe:

Modelnummer:	14148609L/14148709L
Driftspænding:	230–240 V~, 50 Hz
Nominel effekt:	14148609L: maks. 23 W 14148709L: maks. 23 W
Beskyttelsesklasse:	II/□
Beskyttelsesart:	IP20

LED:

Lyskilde:	LED-modul
Nominel effekt:	14148609L: 2 x 10 W (maks. 20 W) 14148709L: 2 x 11 W (maks. 22 W)

Strømforsyning:

Type:	XY24LE-240100VH-EW
Driftspænding:	220–240 V~, 50/60 Hz
Udgangseffekt:	24 V==, 1,0 A
Beskyttelsesklasse:	II/□
Beskyttelsesart:	IP20

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E" (14148609L).

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "F" (14148709L).

● **Sikkerhed**



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen inden hver brug for eventuelle skader. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.

■ **ADVARSEL!**

En beskadiget lampe betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.

- For at undgå farer, må denne lampes ydre fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig fagperson.

- Sørg inden anvendelsen for, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Træk altid strømforsyningen ud af stikkontakten inden montering, afmontering, rengøring eller når du i en periode ikke anvender lampen.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Brug aldrig strømledningen som bærehåndtag.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- LED'en må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Tildæk aldrig lampen eller stikket med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Lad lampen ikke være uden opsyn når den er tændt.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft.
- Monter lampen under ingen omstændighed når du er ukoncentreret eller føler dig utilpas.
- For at fjerne lampen fuldstændigt fra strømforsyningen, skal stikket fjernes fra stikkontakten.
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en tekniker, som er bemyndiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

- Fjern samtligt emballagemateriale fra produktet.
- Placer lampelegemet **1** i de forborede huller i foden **4**.
- Skru lampelegemet **1** fast på foden **4**, idet du spænder skrueerne **5** med en stjerneskrue-trækker **6**.
- Sørg for at området rundt om foden **4** er fri for fedt og støv.
- Fjern beskyttelsesfolien fra møbelbeskytteren **8**.
- Klæb møbelbeskytteren **8** fast under foden **4**.
- Sæt stikket **2** ind i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

● Tænd/sluk af lampen

- Tænd, hhv. sluk lampen ved hjælp af touch-knappen **7**.

● Lysdæmpning af lampe

Lampen har en dæmpningsfunktion.

- Lampen har 3 lysstyrker. Du kan dæmpe lyset ved at trykke på touch-knappen **7** flere gange.

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk altid stikket **2** ud af stikkontakten inden vedligeholdelse eller rengøring.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Brugt udstyr kan også afleveres tilbage til detailhandlere, der tilbyder køb af elektrisk udstyr.

● Informationer

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat regnet fra købstidspunktet. Apparatet er produceret med omhu og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Inden for garantiperioden afhjælper vi alle materiale- eller produktionsfejl omkostningsfrit. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14148609L/14148709L.

Informationer

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● Producent/service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

TYSKLAND

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundeservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis service-nummer:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201

Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 389532_2201) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen blev påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 62
Introduzione	Pagina 63
Usò conforme alla destinazione d'uso	Pagina 63
Contenuto della confezione	Pagina 63
Descrizione dei componenti	Pagina 63
Specifiche tecniche	Pagina 63
Sicurezza	Pagina 64
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 64
Messa in funzione	Pagina 65
Montaggio della lampada.....	Pagina 65
Accensione/spengimento della lampada.....	Pagina 65
Regolazione della lampada (funzione dimmer)	Pagina 65
Manutenzione e pulizia	Pagina 65
Smaltimento	Pagina 65
Informazioni	Pagina 66
Garanzia	Pagina 66
Produttore/Assistenza.....	Pagina 66
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 66

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.	25000h	Durata utile del LED
 A.C. a.c.	Tensione alternata (Tipo di corrente e di tensione)		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
V	Volt		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
A	Ampere		
Hz	Hertz (frequenza)		Dispositivo a funzionamento indipendente
W	Watt (potenza attiva)		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
	Classe di isolamento II		Questa è la procedura corretta
 d.c. DC	Tensione continua (Tipo di corrente e di tensione)		Attenzione alle superfici calde!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!	 	Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
ta	Temperatura ambiente	tc	Punto di riferimento della temperatura
SELV	Bassissima tensione di sicurezza		Il dispositivo di funzionamento non è sostituibile.
	Per evitare pericoli la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.
		IP20	Questa lampada presenta il grado di protezione "IP20" ed è progettata esclusivamente per l'uso interno in ambienti domestici privati.
tc°	Punto di misurazione della temperatura dell'alloggiamento		Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)		

Piantana LED

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante di questo prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Uso conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, controllare sempre che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 piantana LED, modello 14148609L/14148709L
- 1 base di appoggio
- 2 viti (14148609L/14148709L)
- 1 cacciavite a croce
- 1 feltrino di protezione per mobili
- 1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei componenti

- 1 Corpo della lampada
- 2 Alimentatore
- 3 Cavo di alimentazione
- 4 Base di appoggio
- 5 Viti
- 6 Cacciavite a croce
- 7 Tasto touch
- 8 Feltrino di protezione per mobili

● Specifiche tecniche

Lampada

N° modello:	14148609L/14148709L
Tensione di esercizio:	230-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale max.:	14148609L: max. 23 W 14148709L: max. 23 W
Classe di isolamento:	II/□
Grado di protezione:	IP20

LED

Lampadina:	modulo LED
Potenza nominale max.:	14148609L: 2 x 10 W (max. 20 W) 14148709L: 2 x 11 W (max. 22 W)

Alimentatore:

Tipo:	XY24LE-240100VH-EW
Tensione di esercizio:	220-240 V~, 50/60 Hz
Potenza in uscita:	24 V=== 1,0 A
Classe di isolamento:	II/□
Grado di protezione:	IP20

Questo prodotto contiene fonti luminose della classe di efficienza energetica "E" (14148609L).

Questo prodotto contiene fonti luminose della classe di efficienza energetica "F" (14148709L).

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni utilizzo verificare che la lampada non presenti danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.

ATTENZIONE!

Una lampada danneggiata può provocare morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.

- Per evitare pericoli, il cavo flessibile esterno di questa lampada, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Prima dell'uso non dimenticare di verificare che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria per la lampada.
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Staccare sempre l'alimentatore dalla presa prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la lampada resta inutilizzata per molto tempo.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione come manico di trasporto.



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED, ecc.).
- Non esaminare i LED con strumenti ottici (ad es. lente di ingrandimento).
- Non coprire la lampada o la spina elettrica con oggetti. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita quando è in funzione.



Questa è la procedura corretta

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza.

- Non iniziare il montaggio della lampada se non si è concentrati oppure non ci si sente bene.
 - Per scollegare completamente la lampada dall'alimentazione elettrica la spina elettrica deve essere staccata dalla presa di corrente.
 - La fonte luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un tecnico da lui incaricato o da una persona parimenti qualificata.
- La lampada presenta 3 livelli di luminosità. Premendo ripetutamente il tasto touch **7** è possibile regolare l'intensità della luce della lampada.

● Messa in funzione

● Montaggio della lampada

- Rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.
- Posizionare il corpo della lampada **1** sui fori nella base di appoggio **4**.
- Avvitare il corpo della lampada **1** con l'ausilio del cacciavite a croce **6** sulla base di appoggio **4** serrando saldamente le viti **5**.
- Assicurarsi che la superficie sotto la base di appoggio **4** sia priva di grasso e polvere.
- Rimuovere la pellicola protettiva dal feltrino di protezione per mobili **8**.
- Attaccare il feltrino di protezione per mobili **8** sotto la base di appoggio **4**.
- Inserire l'alimentatore **2** in una presa di corrente installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

● Accensione/spegnimento della lampada

- Accendere o spegnere la lampada tramite il tasto touch **7**.

● Regolazione della lampada (funzione dimmer)

La lampada dispone di una funzione di regolazione della luminosità.

● Manutenzione e pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni intervento di manutenzione o pulizia staccare l'alimentatore **2** dalla presa.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi, né immersa in acqua.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

Lasciar raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Gli apparecchi usati possono essere restituiti anche presso i rivenditori al dettaglio che vendono apparecchi elettrici.

● **Informazioni**

● **Garanzia**

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia durante il periodo di garanzia dovessero manifestarsi dei difetti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del servizio di assistenza indicato, specificando il seguente N° modello: 14148609L/14148709L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

● **Produttore/Assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Servizio gratuito di assistenza:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 389532_2201) come prova d'acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 68
Bevezető	Oldal 69
Rendeltetészerű használat.....	Oldal 69
A csomag tartalma.....	Oldal 69
Alkatrészleírás.....	Oldal 69
Műszaki adatok.....	Oldal 69
Biztonság	Oldal 70
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 70
Üzembe helyezés	Oldal 71
A lámpa szerelése.....	Oldal 71
A lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal 71
A lámpa fényerejének szabályozása.....	Oldal 71
Karbantartás és tisztítás	Oldal 71
Mentesítés	Oldal 71
Információk	Oldal 72
Garancia.....	Oldal 72
Gyártó/szerviz.....	Oldal 72
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 72
Jótállási tájékoztató	Oldal 73

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.	25000h	LED élettartama
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!
V	Volt		Rövidzárlatbiztos Biztonsági transzformátor
A	Amper		
Hz	Hertz (frekvencia)		Független vezérlőegység
W	Watt (effektív teljesítmény)		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
	II. érintésvédelmi osztály		Így jár el helyesen
 d.c. DC	Egyenáram (áram- és feszültségfajta)		Óvakodjon a forró felületektől!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
ta	Környezeti hőmérséklet	tc	Referenciahőmérséklet pont
SELV	Biztonsági törpefeszültség		A vezérlőegység nem cserélhető.
	Veszélyek elkerülése érdekében a jelen termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.		Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.
		IP20	Ez a lámpa „IP20” védetségű szinttel rendelkezik, és kizárólag magánház-tartásokban való beltéri használatra készült.
tc°	A burkolat hőmérsékletének mérési pontja		Hullámkarton
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		

LED-es állólámpa

● Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, olvassa el gondosan és végig ezt a kezelési útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató ehhez a termékhez tartozik és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Őrizze meg jól ezt az utasítást és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. Ez a készülék csak háztartásokban való használatra készült. A jelen termék normál üzemeltetésre van tervezve.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg a csomag teljességét, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED-es állólámpa, modell 14148609L/14148709L
- 1 állóláb
- 2 csavar (14148609L/14148709L)
- 1 csillagszavarhúzó
- 1 bűtorvédő láb párnácska
- 1 szerelési- és használati útmutató

● Alkatrészleírás

- 1 lámpatest
- 2 hálózati dugó
- 3 hálózati vezeték
- 4 állóláb
- 5 csavarok
- 6 csillagszavarhúzó
- 7 érintógomb
- 8 bútorkímélő talpalátó

● Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14148609L/14148709L
Üzemelési feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény max.:	14148609L: max. 23 W 14148709L: max., 23 W
Érintésvédelmi osztály:	II/□
Védettség:	IP20

LED:

Izzó:	LED-Modul
Névleges teljesítmény max.:	14148609L: 2 x 10 W (max. 20 W) 14148709L: 2 x 11 W (max. 22 W)

Tápegység:

Típus:	XY24LE-240100VH-EW
Üzemi feszültség:	220-240 V~, 50/60 Hz
Kimenő teljesítmény:	24 V=== 1,0 A
Érintésvédelmi osztály:	II/□
Védettség:	IP20

Ez a termék „E” energiahatékonysági osztályú fényforrásokat tartalmaz az (14148609L).

Ez a termék „F” energiahatékonysági osztályú fényforrásokat tartalmaz az (14148709L).

● **Biztonság**



Biztonsági tudnivalók

Olyan károk esetén, amelyek ennek a kezelési útmutatónak a figyelmen kívül hagyásából erednek, a garancia érvényét veszti! A következményekből eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget!

Azokért a tárgyi-, vagy személyi sérülésekért, amelyek a szakszerűtlen kezelésből, vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából erednek, a gyártó nem vállal felelősséget!



⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GERMEKEK SZÁMÁRA!

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag által fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden egyes használat előtt vizsgálja meg a lámpát esetleges sérülések szempontjából. Soha ne használja a lámpáját, ha bármilyen károsodást állapít meg rajta.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérült lámpa áramütés általi életveszélyt jelent.

A lámpa meghibásodása, javítások szükségessége vagy más problémák előállása esetén forduljon a szervizhez vagy egy villanszerelőhöz.

- Veszélyeztetések elkerülése érdekében a lámpa sérült, külső, rugalmas vezetékének cseréjét

kizárólag a gyártó, annak ügyfélszolgálatának képviselője vagy hasonló szakember végezheti el.

- A használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik e a lámpa számára szükséges üzemelési feszültséggel.
- Feltétlenül kerülje el a lámpának vízzel, vagy más folyadékkal való érintkezését.
- A szerelés, szétszerelés, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a lámpát, mindig húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozó aljzatból.
- Soha ne nyisson fel elektromos üzemi eszközt, illetve ne dugdosson bele tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Ez a lámpa nem használható külső fénytompítóval és elektromos kapcsolóval.
- Ne használja tartófogantyúként a hálózati vezetékét.



Kerülje a tűz és sérülésveszélyt

- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítótál) a LED-be.
- Ne takarja le semmivel a lámpát, illetve a hálózati csatlakozót. A túlzott hőfejlődés tűz kitérősehez vezethet.
- Ne hagyja a lámpát üzemelés közben felügyelet nélkül.



Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és áldozzon rá elég időt. A szerelés előtt helyezze el rendben valamennyi alkatrészt és a szükséges szerszámokat és anyagokat áttekinthetően és elérhetően.
- Legyen állandóan figyelmes! Figyeljen mindig arra, amit csinál, és mindig ésszerűen járjon el.
- Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud koncentrálni vagy ha nem érzi magát jól.
- A lámpa teljes leválasztásához az áramforrásról ki kell húzni a csatlakozódugót a konnektorból.

- A lámpa fényforrását csak a gyártó vagy egy általa megbízott műszaki szakember, illetve egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.

● Üzembe helyezés

● A lámpa szerelése

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.
- Helyezze az világítótestet **1** az állóláb előre kifűrt lyukaiba **4**.
- Csavarja rá szorosan a világítótestet **1** az állólábra **4** egy csillagcsavarhúzó **6** segítségével, úgy hogy a csavarokat **5** szorosra húzza.
- Gondoskodjon arról, hogy az állóláb **4** alatti felület zsír- és pormentes legyen.
- Távolítsa el a bútorkímélő talpalátét **8** hátoldalán lévő védőfóliát.
- Ragassza a bútorkímélő talpalátétet **8** az állóláb **4** alá.
- Dugja a hálózati dugót **2** egy szabályszerűen felszerelt dugaszoló aljzatba.

A lámpa most üzemkész.

● A lámpa be-/kikapcsolása

- Kapcsolja be, illetve ki a lámpát a érintógombbal **7**.

● A lámpa fényerejének szabályozása

A lámpának van fényerő-szabályozója.

- A lámpának 3 világítási fokozata van. A világítást az érintógomb **7** többszöri megérintésével tempíthatja.

● Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Karbantartás vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozórészt **2** a konnektorból.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Elektromos biztonsági okok miatt a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani vagy a vízbe meríteni.

⚠ VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Hagyja előbb a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlókat. Ezek károsíthatják a lámpát.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A régi eszközöket olyan kiskereskedőknél is leadhatja, akik elektromos eszközöket értékesítenek.

● **Információk**

● **Garancia**

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat észlel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szerviz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14148609L/14148709L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pl. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● **Gyártó/szerviz**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Ingyenes hívható szerviz:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 389532_2201) a vásárlás tényének az igazolására.

● **Megfelelőségi nyilatkozat C C**

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelés bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: LED-es állólámpa	Gyártási szám: 389532_2201
A termék típusa: 14148609L/14148709L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61/97 12-800 Fax: +49 29 61/97 12-199
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadás-sal, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:




















A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 76
Uvod	Stran 77
Predvidena uporaba	Stran 77
Obseg dobave	Stran 77
Opis delov	Stran 77
Tehnični podatki	Stran 77
Varnost	Stran 78
Varnostni napotki	Stran 78
Začetek uporabe	Stran 79
Montaža svetilke	Stran 79
Vkllop/izkllop svetilke	Stran 79
Zatamnjevanje svetilke	Stran 79
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 79
Odstranjevanje	Stran 79
Informacije	Stran 79
Garancija	Stran 79
Proizvajalec/servis	Stran 80
Izjava o skladnosti	Stran 80
Garancijski list	Stran 81

Legenda uporabljenih piktogramov

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Embalaza je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.	25000h	Življenjska doba lučk LED
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
V	Volt		Varnostni transformator, odporen na kratek stik
A	Amper		
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)		Neodvisna obratovalna naprava
W	Vat (delovna moč)		Opozorilo! Nevarnost udara električnega toka!
	Zaščitni razred II		Tako ravnate pravilno
 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)		Previdno zaradi vročih površin!
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!		Embalazo in napravo odstranite na okolju primeren način!
ta	Temperatura okolice	tc	Točkovna referenčna temperatura
SELV	Zaščitna nizka napetost		Upravljalna naprava ni zamenljiva.
	Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.		Svetilka ni primerna za uporabo z zunanji stikali za zatemnjevanje in elektronskimi stikali.
		IP20	Ta svetilka ima zaščitni razred »IP20« in je predvidena izključno za uporabo v zaprtih prostorih v zasebnih gospodinjstvih.
tc°	Merilna točka temperature ohišja		Valovita lepenska
	Polietilen (majhna gostota)		

Stoječa LED-svetilka

● Uvod



Čestitamo vam za nakup nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek.

Prosimo vas, da natančno in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka. Odprite stran s slikami. Ta navodila so sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vse varnostne napotke. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z napravo, stopite v stik s svojim trgovcem ali s službo za pomoč uporabnikom. Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

● Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Ta naprava je izdelana izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.

Ta izdelek je predviden za običajno obratovanje.

● Obseg dobave

Ko napravo vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

1 stojеča LED-svetilka, model 14148609L/
14148709L

1 stojalo

2 vijaka (14148609L/14148709L)

1 križni izvijač

1 nožna blazinica za zaščito pohištva

1 navodilo za montažo in uporabo

● Opis delov

- 1 Telo svetilke
- 2 Omrežni napajalnik
- 3 Omrežni kabel
- 4 Stojalo
- 5 Vijaki
- 6 Križni izvijač
- 7 Tipka na dotik
- 8 Nožna blazinica za zaščito pohištva

● Tehnični podatki

Svetilka:

Številka modela: 14148609L/14148709L

Obratovalna napetost: 230-240V~, 50Hz

Nazivna moč maks.: 14148609L: maks. 23 W
14148709L: maks. 23 W

Zaščitni razred: II/□

Vrsta zaščite: IP20

LED:

Sijalka: modul LED

Nazivna moč maks.: 14148609L: 2 x 10 W
(maks. 20 W)
14148709L: 2 x 11 W
(maks. 22 W)

Napajalnik:

Tip: XY24LE-240100VH-EW

Obratovalna napetost: 220-240V~, 50/60Hz

Izhodna moč: 24V=== 1,0A

Zaščitni razred: II/□

Vrsta zaščite: IP20

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti »E« (14148609L).

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti »F« (14148709L).

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!



⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadržitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka

- Pred vsako uporabo svetilko preverite, ali kaže znake morebitnih poškodb. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.

⚠ OPOZORILO!

Poškodovana svetilka predstavlja smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav, se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike.

- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano zunanjo giblivo napeljavo te svetilke zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.

- Pred uporabo se pripravite, ali se razpoložljiva omrežna napetost ujema s potrebno obratovalno napetostjo svetilke.
- Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem ali če svetilke nekaj časa ne boste uporabljali, vedno najprej izvlomite napajalnik iz vtičnice.
- Električnih naprav nikoli ne odpirajte in v njih ne vtičajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Svetilka ni primerna za uporabo z zunanjimi stikali za zatemnjevanje in elektronskimi stikali.
- Omrežnega kabla ne uporabljajte za nošenje.



Preprečite nevarnost požara in poškodb

- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (sijalka, lučka LED itn.).
- Lučke LED ne opazujte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).
- Svetilke oz. omrežnega vtiča ne prekrivajte s predmeti. Čezmerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Svetilke med obratovanjem ne pustite nenadzorovane.



Tako ravnate pravilno

- Svetilko namestite tako, da je zaščitena pred vlago, vetrom in umazanijo.
- Za montažo se skrbno pripravite in si vzemite dovolj časa. Vnaprej pripravite vse posamezne sestavne dele in potrebno orodje ali material, tako da je vse pregledno in na doseg.
- Ves čas bodite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno.
- Svetilke v nobenem primeru ne montirajte, če niste zbrani ali se ne počutite dobro.
- Če želite svetilko povsem odklopiti z vira napajanja, morate izvléci omrežni vtič iz vtičnice.
- Vir svetlobe te svetilke sme zamenjati samo proizvajalec, njegov pooblaščen tehnik ali enakovredno kvalificirana oseba.

● Začetek uporabe

● Montaža svetilke

- Z izdelka odstranite ves embalažni material.
- Telo svetilke **1** nastavite na predhodno izvrtane luknje v stojalu **4**.
- Privijte telo svetilke **1** s pomočjo križnega izvijača **6** na stojalo **4**, tako da zategnete vijake **5**.
- Poskrbite, da bo površina pod stojalom **4** nemasna in brez prahu.
- Odstranite zaščitno folijo z nožne blazinice za zaščito pohištva **8**.
- Nalepite nožno blazinico za zaščito pohištva **8** pod stojalo **4**.
- Omrežni napajalnik **2** vstavite v pravilno nameščeno vtičnico.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● Vklop/izklop svetilke

- Svetilko vklopite oziroma izklopite s pomočjo tipke na dotik **7**.

● Zatemnjevanje svetilke

Svetilka ima funkcijo zatemnjevanja.

- Svetilka ima 3 stopnje svetlosti. Z večkratnim dotikom tipke na dotik **7** lahko svetilko zatemnite.

● Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Pred vsakim vzdrževanjem ali čiščenjem izvlecite omrežni napajalnik **2** iz vtičnice.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Najprej počakajte, da se svetilka povsem ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina itn. Svetilka bi se pri tem lahko poškodovala.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjne odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Stare naprave lahko oddate tudi pri prodajalcih na drobno, ki prodajajo električne naprave.

● Informacije

● Garancija

Za to napravo dobite 36 mesecev garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake

Informacije

v materialu ali izdelavi. Če v času trajanja garancije ugotovite pomanjkljivosti, pošljite napravo na navedeni servisni naslov in navedite naslednjo številko modela: 14148609L/14148709L.

Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo (npr. sijalke). V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

● Proizvajalec/servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMČIJA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Faks: +49 29 61/97 12-199

E-pošta: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Brezplačna servisna številka:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389532_2201

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 389532_2201) kot dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

**Pooblašчени serviser:**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 28 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Im Kissen 2, 59929 Brilon, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnitih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjı · Stav informací · Stav informáciı
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása
Stanje informacij: 04/2022 · Ident.-No.:
14148609L/14148709L042022-8

IAN 389532_2201

